



國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

函

受文者：國際扶輪 3490 地區 2012-13 年度各接待扶輪社
發文日期：2013 年 6 月 11 日
發文字號：國扶辦字第 2013065 號函
主旨：函告 2012-2013 年度國際扶輪青少年交換計畫 (RYE) Inbound 學生送機事宜，請查照。

說明：

- 一、今年度的交換計劃已經接近尾聲，但依照 RI 規定，接待學生、接待家庭以及接待社三方，在學生回國前仍須共同努力，在最後這段時間相互協助，順利完成交換。
The exchange program of this year is coming to an end; however, according to RI regulation, not only host families and host clubs but also students should cooperate with each other during this period to make this program close smoothly.
- 二、如接待學生因地區內旅行或送機之故，需借宿其他接待家庭，則原接待家庭以及被委託接待家庭之間必須保持聯繫、確認學生出入時間，且學生必須遵守被委託家庭的作息規定。如接待學生意欲於此期間進行地區外旅行，亦須依照地區 RYE 規定申請。
If inbound students have to sleep over in other host families due to district trip or seeing someone off, both of his/her host families and entrusted families have to keep in touch with each other to make sure students' in/out time. Also, students must obey the rules of the entrusted families. If inbound students want to travel out of D3490, an application to district RYE office is needed as well.
- 三、如接待學生在校課程未結束，則須依照學校時間到校，如欲請假，必須依照學校規定辦理。
If inbound students still have classes to go, then arriving at school on time is necessary. If students want to ask for leave, they must follow the school regulation(s) to do so.
- 四、如接待學生於此期間違反 RI 相關規定，情節嚴重時地區 RYE 有權回收並註銷親善大使證書，甚至將學生遣返回國。
During this period, if inbound students violate the RI regulations, the district RYE office has the right to take back and cancel his/her certificate or even send back the student(s) when serious circumstances happen.

地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw





國際扶輪 3490 地區辦公室

Rotary International District 3490 Office

五、 聯絡人：RYE 執行秘書 范姜群敬 (Ted)、葉竽陵 (Amber)
電話:(02)2968-2866 傳真:(02)2968-2856 手機：0933-663490
E-mail: rye@rid3490.org.tw <http://rye.rid3490.org.tw>

正本：如受文者

副本：國際扶輪 3490 地區 2012-13 年度 YEO、接待家庭、Inbound 學生

地 區 總 監：林慶明

青少年交換委員會主委：周信利



地址: 220 新北市板橋區文化路一段 145 號 13 樓

Add : 13F., No.145, Sec. 1, Wenhua Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL:+ 886-2-2967-9591/+886-2-2967-8764 FAX:+886-2-2967-2104

E-Mail:info@rid3490.org.tw

